Patient Instructions

Chinese Traditional /English

Laboratory Common Questions

您現時是否服食薄血藥(抗凝劑)? Are you taking blood thinners (anticoagulants)? 請指著您所服食的種類 Please point to the one you take	否 No	是 Yes
阿斯匹靈/Aspirin 可邁丁/Coumadin 肝素/Heparin 華福靈/Warfarin 其他/Other (請說出英文名稱)		
您現時是否服食甲狀腺藥物? Are you taking thyroid medicine? 例如: 甲狀腺素/Synthroid 左旋甲狀腺素/Levoxyl 昂特欣錠/Eltroxin 請指著您所服食的種類,或以英文寫下或說出藥名。 Please point to the one you take or	否 No	是 Yes
say or write down in English the name of the medicine. 您是否正服食抗生素? Are you taking antibiotics? 請以英文說出或寫下藥名。 Please say or write down in English the name of the medicine.	否 No	是 Yes
在過去 3 個月您有否接受輸血? Have you had a blood transfusion in the last 3 months?	否 No	是 Yes
您是否懷孕? Are you pregnant?	否 No	是 Yes
您在過去 3 個月有否懷孕? Have you been pregnant in the last 3 months?	否 No	是 Yes

For laminated copies: Please wipe with an approved cleaner after each use.

For revisions, contact pted@fraserhealth.ca February 2016





Lower Mainland Pathology & Laboratory Medicine

